

Italy-Rome: Railway and tramway locomotives and rolling stock and associated parts

OJ S 140/2016 22/07/2016

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenitalia SpA — Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane — Direzione Logistica Industriale

Postal address: Piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: IT Italia

Postal code: 00161

Country: Italy

Contact person: Direzione Logistica Industriale

E-mail: e.vendetti@trenitalia.it

Telephone: +39 0644103084

Fax: +39 0644102928

Internet address(es):

Main address: <http://www.trenitalia.it>

Address of the buyer profile: <http://www.acquistionline.trenitalia.it>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

EGPA 7207.

II.1.2. Main CPV code

34600000 Railway and tramway locomotives and rolling stock and associated parts

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Trenitalia SpA ha intenzione di procedere mediante gara procedura aperta, interamente gestita con sistemi telematici, eGPA n. 7207 alla stipula di un Contratto di somministrazione

avente ad oggetto l'affidamento della fornitura di «sedili e divani completi per rotabili ferroviari» suddivisa in 3 (tre) lotti:

Lotto 1 «Sedili e divani» CIG: 6758002FA8.

Lotto 2 «Kit sedili e divani» CIG: 6758001ED5.

Lotto 3 «Divani completi» CIG: 6758003080.

Il bando integrale di gara nonché il disciplinare di gara sono disponibili sul sito www.acquistionline.trenitalia.it

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 780 500,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3

II.2. Description

II.2.1. Title

Sedili e divani CIG: 6758002FA8.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34600000 Railway and tramway locomotives and rolling stock and associated parts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Acquisto per la fornitura di sedili e divani completi.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 40 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga del contratto stipulato ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 12 (dodici).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kit sedili e divani
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34600000 Railway and tramway locomotives and rolling stock and associated parts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Acquisto per la fornitura di sedili e divani completi.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 640 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga del contratto stipulato ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 12 (dodici).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Divani completi CIG: 6758003080.
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34600000 Railway and tramway locomotives and rolling stock and associated parts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Acquisto per la fornitura di sedili e divani completi.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 100 500,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga del contratto stipulato ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 12 (dodici).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei requisiti di ordine generale così come dettagliato nel bando di gara integrale pubblicato sul sito www.acquistionline.trenitalia.it

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei seguenti requisiti economico-finanziari:

a) fatturato medio annuo, realizzato nell'arco del triennio 2013-2014-2015, che dovrà essere almeno pari ad 40 000 EUR per il lotto 1, 640 000 EUR per il lotto 2 e 100 500 EUR per il lotto 3. In caso di presentazione di offerta per più lotti, il suddetto fatturato dichiarato dovrà essere almeno pari alla somma dei requisiti richiesti per i lotti di interesse.

Si precisa che:

in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016:

o il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici;
in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c):
o il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei seguenti requisiti di capacità tecnico-organizzativo:

a) un fatturato specifico medio annuo per materiali analoghi, realizzato nell'arco del triennio 2013-2014-2015, che dovrà essere di importo non inferiore ad 20 000 EUR per il lotto 1, 320 000 EUR per il lotto 2 e 50 250 EUR per il lotto 3.

In caso di presentazione di offerta per più lotti, il suddetto fatturato dichiarato dovrà essere almeno pari alla somma dei requisiti richiesti per i lotti di interesse.

b) certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme UNI EN ISO 9001:2008 e sue successive evoluzioni, rilasciata da organismi accreditati e relativa ad attività coerenti con quelle oggetto di gara;

c) l'impegno, in caso di aggiudicazione dell'appalto, a trasmettere con le modalità indicate nel disciplinare di gara entro 10 giorni dalla comunicazione di aggiudicazione definitiva, per tutti i codici presenti in questa procedura la scheda verifica certificazioni Fuoco Fumi, conforme al modello «Allegato H», validata da un istituto di prove accreditato UNI EN ISO/IEC 17025.

Si precisa che in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016:

o il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici;

o il requisito di cui alla precedente lettera b), dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici;

o il requisito ovvero le dichiarazioni di cui alla precedente lettera c) dovranno essere possedute o rese da tutti i membri di detti operatori economici in relazione alla ripartizione della fornitura (ciascun prodotto oggetto della presente gara dovrà essere provvisto del requisito di cui alla lettera c);

In caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c):

o il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara.

o il requisito di cui alla precedente lettera b), dovrà essere posseduto dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara;

o il requisito ovvero le dichiarazioni di cui alla precedente lettera c) dovranno essere possedute o rese dal Consorzio o da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara e afferenti a ciascun prodotto oggetto della presente gara.

III.1.6. Deposits and guarantees required

A) Cauzione provvisoria, da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, distintamente per ciascun lotto per cui si intende concorrere, da parte di tutti i concorrenti. Tale cauzione, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine fissato per la presentazione dell'offerta nella misura di seguito indicata: Lotto 1: 800 EUR; Lotto 2: 12 800 EUR; Lotto 3: 2 010 EUR con le modalità indicate nei documenti di gara.

In caso di presentazione di offerta da parte di un raggruppamento di imprese non ancora costituito, la cauzione provvisoria deve essere intestata a tutti i soggetti che costituiranno il raggruppamento.

b) Cauzione definitiva nella misura del 5 % dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto da costituirsi da parte del Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese solo la mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati) prima della stipula nelle modalità indicate nei documenti di gara.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati all'art. 45 del D.Lgs. 50/2016.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/09/2016 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/09/2016 Local time: 10:30

Place:

Piazza della Croce Rossa 1, 00161 Roma.

Information about authorised persons and opening procedure: L'attività di ricognizione delle domande di partecipazione/offerte verrà eseguita ad opera di una commissione che svolgerà le operazioni in una o più sedute pubbliche con le modalità specificate nel Disciplinare di gara. Potranno assistere i soli concorrenti che hanno presentato offerta ciascuno dei quali rappresentato da non più di 2 (due) incaricati muniti di delega su carta intestata del concorrente.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Ai sensi dell'art. 133, comma 8 D.Lgs. 50/2016 si procederà alla preventiva apertura delle offerte.
2. Con la presentazione dell'offerta, si intende che l'operatore economico — e l'eventuale impresa ausiliaria:
 - a) è in possesso di tutti i requisiti di ordine generale, economico-finanziario e tecnico-organizzativo di cui al precedente paragrafo III.1 ed è in regola con gli adempimenti previsti dal Bando di gara;
 - b) ha preso visione di tutta la documentazione di gara e la ritiene idonea a consentire l'esatta esecuzione dell'appalto;
 - c) accetta, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel Disciplinare di gara, nello schema di contratto e nei documenti in esso richiamati e/o allo stesso allegati, nonché in tutta la documentazione pubblicata sul Portale nel corso della procedura di gara, ivi comprese le risposte ai quesiti.
3. Ai sensi dell'art. 89, comma 4 del D.Lgs. 50/2016, il ricorso all'istituto dell'avvalimento non è ammesso per i seguenti requisiti: certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme UNI EN ISO 9001:2008 e sue successive evoluzioni.
Per le ulteriori precisazioni di dettaglio si rimanda al paragrafo VI.3 del bando integrale di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lazio
Postal address: Via Flaminia 189
Town: Roma
Postal code: 00100
Country: Italy
Telephone: +39 06328721

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione; i ricorsi avverso la composizione della commissione giudicatrice, nonché le eventuali ammissioni ed esclusioni di candidati, deliberate in relazione al presente bando di gara, dovranno essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla pubblicazione ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. 50 /2016.

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/07/2016